

^gkuil'k* dh pfj = ; kst uk % i sj .kk , oa l ksr

j kds'k jat u]

शोध-छात्र]

ch- vkj- , - fcgkj fo"ofokj;] eqt"Qj i g

भीष्म साहनी रचित ^gkuil'k* ds ik=ka dh l a[; k yxHkx mlUhl g\$ ftuea iæ[k g&gkuil'k] iknjh] tæc] ykqkj] dkr; k bR; kfnA ; | fi ^gkuil'k* 15oha 'krkCnh ea pædkLykokfd; k dh jkt/kkuh i kx ea ?kVr , d , frgfl d ?kVuk ij vk/kkfjr eukoSkkfud ukVd g\$ rFkfi Lo; a ukVddkj bl ukVd dks u rks , frgfl d ekurk g\$ vk\$ u bl ds ys[ku dk vfHki k; ?kfm+ ka ds vkfo"dkj dh dgkuh dguk ekuk gA¹ ukVddkj ds bl dFku l s tgk ml ds vfHki k; dks tkuus dh ftKkl k mRi lu gsrh g\$ ogha ml ds pfj=&fu: i .k dh vk/kk&Hkfedk dh vkj Hkh l ær feyrk gA

gkuil k

vkyp; ukVd dk eq; ik= gkuil k gA , d d[yl kt gksr gq ml dh l ænuk , d dykdj dh gA l =g o"ka dh vuojr dks'k' kka ds ckn og ?kMh cukus ea l Qy gsrk gA ?kMh cu tkus ij tgk ml s l Eekfur vk\$ ij l ær fd; k x; k ogha ml dh nksuka vk[kæ Hkh fudky yh x; ha rkfd og Hkfo"; ea fQj dh Hkh , s h nil jh ?kMh u cuk l dæ ml ds Je vk\$ l k/kuk dk , s k foMEcuki wkz i fj .kke vr; Ur æn; fonkj d gA ^ukVd dh ey ?kVuk ml ds bl vej dykdj 0; fDrRo dks i frf"Br djuk ugha g\$ cfYd ml dh l =g o"ka dh ri L; k vk\$ dyk ds cnys feys ml ij l ækj dks fn[kkuk g\$ tks gj ; æ ea , d l 'tu'khy dykdj dks feyrk vk; k gA² MW /kæky ds 'kCnka ea ^gkuil k , d ; FkkFkbknh ik= g\$ tks ekuoh; fu; fr] 0; oLFk dh dWuhfr ds f'kdj dykdj dh l ænukRed fLFkfr; ka dk iæhd ek= gA bl ik= ds ek/; e l s dykdj dh l 'tuPNk] ml ds l æyi vk\$ ekuoh; vflerk ea fu"Bk ds rUo mtkxj gksr gA 'kkl dka ds vr; kpkjh mRi hMæ l s 'kks"kr gkdj og dq Bkva ea ?kq/rk g\$ vk\$ fuLiUn l ækl ea NVi Vkdj Vw tkrk gA³

gkuil k dh pfj = & l fV ij i R; {k ; k ij k\$ k : i l s txnh' kplnz ekFkj ds ^dks kkdZ ds egkf' KYi h fo'kq dk i Hkko n"Vxkpkj gsrk gA egkf' KYi h fo'kq dyk ds ek/; e l s vi us nfer iæ dks vejRo nuk pkgrk g\$ fdUrq

Lo; a ml dk vl e; gh xyk ?kk/ nus ds fy, foo'k gks tkrk gA fo"ke ifjLFkr ea vpkud vi us i e dks i krk g\$ fdUrq pkgdj Hkh ml s cpk ugha i krk gA l cds l kFk og vi us dks pkyD; vk\$ ml ds l \$udka l s f?kjk i krk g\$ fdUrq ns[krs gh ns[krs eflUj dk foeku fxjk dj l cds /oLr djus ds vfrfjDr ml ds i kl dkbZ fodYi ugha gA c&i ns k ds l æke ea fot; h vi us ujs k ujfl gno dk vfhkullnu Hkh ugha dj i krk g\$ fd mlga tku cpkdj Hkxrs gq ns[krk gA fojkV- dyk dk l tã fdruk fujk'k g\$ fdruk ykpj gA⁴ fo'kq dh Hkkr dW/hfr dk f'kdj gkuik Hkh vi uh dykdfr dks /oLr dj nus dk ckj&ckj m|ks djrk g\$ fdUrq og dyk&iæ ds l Eekg l s vUr rd fudy ugha i krk gA og dkr; k l s dgrk g&^es rks ; gk ?kMh dks rkmEus vk; k FkA eus gFkMh mBk; k Hkh exj ml s pyk ugha i k; kA dkr; k] tc eus dekuh ij gkFk j [kk rks rfga D; k crkA] ejs l kjs 'kj hj ea >j>jh nkM+x; hA ep s yxk t\$ s ejk gkFk ?kMh ds fny ij tk i Mh g&bl ds ckn ep l s ?kMh dks rkmE gh ugha x; k---- ejk gkFk mBrk gh ugha FkA⁵ ; g fQj l s cUn ?kMh dks pkyu dj nrk g\$ tcfD fo'kq eflUj dks /oLr djds vR; kpkjh pkyD; dk\$ ml ds l \$udka l fgr ejk Mkyrk g\$ vk\$ Lo; a Hkh ej tkrk gA egkf' KYi h fo'kq dk fontgh dR; gkuik ea vkdj l Eekg dk f'kdj gks x; k gA ekFkj th ftl rjg ujfl gno dks Hkxkdj , d dyk&iæ jtkk dks cpk yrs g\$ dN ol s gh Hkh"e l kguh gkuik ds f'k"; tãc dk iyk; u djkdj ?kMh cukus dk Hkn ftUnk j [k l ds gA gkuik dgrk g&^tãc pyk x; k rkfd ?kMh dk Hkn ftUnk jg l ds vk\$; gh l cl s cMh ckr gA⁶ egkf' KYi h fo'kq dh rjg gkuik Hkh i xfr'khy Loj dks vUrr% eq[kj ugha dj i krk gA

gkuik yxu dk i Ddk g\$ rkh rks i kfjokjd rægyh Hkh ml s vi us y{; l s fopfyR djds Hkh rkm+ ugha i krh gA , d k ugha g\$ fd og vi us i kfjokjd nkf; Roka l s vufhK gA og i knjh l s dgrk g&^es l c tkurk gW HkbbZ l kfgA dkr; k vk\$?kj ds ckjs ea vi us QtZ dks e\$ Hkyk ugha gA⁷ rkys cp&cpdj og ifjokj dh vkfkd n'kk l qkkj ugha i krk g\$ vk\$ u cVh ; kUdk dh 'kknh gh dj i krk gA ml dh cVh l s iæ djus okyk ml dk f'k"; vUrr% iyk; u dj tkrk gA i Ruh dkr; k fujk'kk ds vU/kdkj ea [kMh vi us ifr gkuik dks fl i kfg; ka }kjk i dMoj ys tkrsgq ns[krh jg tkrh gA

gkuik , d l keU; Jethoh g\$ og rkyk cukrk g\$ cktj ea cprk g\$ vk\$ vi uk ifjokj fd l h rjg pyk yrk gA rkyk cukus ds Øe ea ml s yxk fd og ?kMh cuk l drk g\$ vk\$ bl m|ks ea yx tkrk gA ml s njckj dk dk; n&vnc ekye ugha bl fy, yx ml s rjg&rjg dh l h[k nrs gA fQj Hkh l PpkbZ dks og 'kcn&tky ea l eV ugha i krk g\$ vk\$ jtkk ds i Nus ij l gh&l gh ckræ crkus yxrk gA njckjh Hk"kk u tkuus ds dkj .k og vi uh vk[kæ Hkh xpk cBrk gA

uxj i kfydk ds l nL; ka ds okUkkyki l s gkuik ds pfj= ij i xdk'k i Mfk gA gd kd dh nf"V ea "og vlnj l s detkj gA ml s Hkkbz dgxk rks Hkkbz ds l kfk py nsxk] nq dgkxs rks nqgkjs l kfk vkj ckn'kkg l yker dN dgxs rks mudk gDe ctk yk; xkA og vlnj l s fi yfi yk gA** tktZ bl rdZ l s l ger ugha gS "fi yfi yk gkrk rks bruh yxu ds l kfk i js 17 cjl , d ?kMh cukus ea ugha yxk nrkA ml ea vi uh tokuh ugha xyk nrkA vlnj l s fi yfi yk gkrk rks dc dk ?kMh dks cukuk NkM+pdk gkrkA og fi yfi yk ugha vlnj l s i RFkj dh rjg etar gA** Vkcj bl ij , d nk'kfud dh rjg ckra djus yxrk gS "vlnj l s u dkbZ fi yfi yk gkrk gS u etarA ogh vkneh] ftl s ge fi yfi yk l e>rs gS oDr vkus ij pVvku dh rjg [kMh gk tkrk gS vkj ftl s ge l jek l e>rs gS oDr vkus ij Hkkx [kMh gk r s gA**⁸

bl rjg ge ns[krs gS fd gkuik vkyp; ukVd dk dlnh; ik= gA ukVd ds i xdk vkj xsk ik= ; k rks ml ds 0; fDrRo dks mdjrs gS ; k ml l s i Hkko xg.k djrs gA dN ykx gkuik dh pfj=&l f"V ds i hNs rRdkyhu i jflFKfr&betBl h dk i Hkko Lohdkj djrs gA⁹ Lo; a Hkh'e l kguh bl i Hkko dks vLohdkj dj Hkh i jh rjg [kkfjt ugha djrsA muds 'kCnka ea "mudk 1/2verktih; ; g dguk fd , etd h ij eas pkV dh gS l udj es t: j pkdkA mlga , etd h dh D; k l h\ , etd h rks ejs [okc&; ky ea Hkh ugha FkhA es rks cjl ka l s vi uh gh , etd h l s tnrk jgk FkhA c'kd tekuk , etd h dk gh Fk tc ukVd us vfire : i fy; kA ij gk] bl ea l ng ugha fd fujadk l Ukk/kkfj; ka ds jgr} gj ; q e} gj l ekt e} gkuik tS s Qudkjka&dykdjka ds fy, , etd h gh cuh jgrh gS vkj os vi uh fu"Bk vkj vLfk ds fy, ; kruk, j Hkksrs jgrs gA ; gh mudh fu; fr gA**¹⁰

fu"d"ka% gkuik l 'tu'khy dyk dk irhd gS ftl ds 0; fDrRo fuekZk ij i jEijk vkj vk/kfud i fjos k rFkk thou dk i Hkko gA

dkR; k

^dkR; k* , d ?kjsy efgyk gS ftl dk i fr gkuik nufinu ds [kpk&dh fpUr u djds ?kMh cukus ea 0; Lr jgrk gA og vHkoka ds dkj .k f[katr h gS fp<rh gS fdUrq ml l s l; kj Hkh djrh gS pgy Hkh djrh gA dkR; k dgrh gS "l pks gkuikA es tkurh grr nq ; g dke ugha NkMxA es ?kj dh nks tu jkVh dk rks blrtke d: A nq eps dc l e>ks} gkuik\ ejk cl pys rks es ?kj dh l kjh ns[kHky vi us fl j ij ys yA ; g FkMk&l k] rkys

cukus dk dke Hkh tks nē ij cks> gš nē ij l s gvK yñ vks nēga [kyk NkM+nj] tks eu ea vk; s djka ep l s i Nks rks nēgkj k C; kg djuk gh Hkny FkhA C; kg dj dš u nēus l [k i k; k] u ešA¹¹

dkR; k , d dky xfg. kh Hkh gA og ?kj ds ykxka dh vko'; drkvka dk [; ky j [krh gA og ifr ds l Eeku l s id uu gkrh gA ml ds nf. Mr gkus l s vkrdr jgrh gA ml s id uu vks l jf{kr j [kus ds fy, ns k l s ckgj Hkx tkus dk iLrko Hkh Lohdkj dj yrh gA og , fey l s dgrh g&rēgkj l pko ep s eatj gš vxj ; gk l s pys tkus ea gh ml dk Hkyk gš rks ep s eatj gA , fey nē tš k dgk es os s gh d: xhA es gkuik dks ydj ; gk l s pyh tkÅxh] ge l c pys tk; xA ml s bl ujd l s rks Np/dkj feyxka¹² oLr% og ifr ds l [k l s l [k dk vuHko djrh gš vks ml ds nē[k l s nē[kh jgrh gA ifr ds 0; ogkj ea gq ifjoUk l s og ?kcmk x; h gA ^og cksyrk D; ka ughā dñ dgrk D; ka ughā igys vi us fny dh ckr dHkh Hkh ep l s ugha fNi krk Fkk] vc dñ Hkh ugha dgrk] xēl pē cuk jgrk gA ; k FkFks etkd djrk jgrk gš rkfd es l e>pd og [k k gA¹³ dkR; k , d fons kh i k= gkrs gq Hkh ijh njg Hkjr; efgyk pfj=k ds : i ea fpf=r dh x; h gA ml dk thou fl QZ , d i Ruh dk gh thou ugha gš vfi r q , d ek dk Hkh gA ml ds , d cšs gq ft l s vHko us dc dk fuxy fy; k gA ml jh cšh g& kUdk] tks l ; kuh gkrh tk jgh gA ml dk fookg og , j&xš l s ugha djsxA tc gkuik ; kUdk l s i Nrk g&rēga tdc il Un gš uk** rc dkR; k dgrh g&D; ka nfu; k ea vks l c yMds ej x; s gA** gkuik&tēdc ea D; k cjkbl gš** dkR; k ½yEch l k l [kpdj ½&^og Hkh ?kMh cuk; xk] ejh cšh dks Hk[kka ekjxka¹⁴

MkW /kēky ds 'kCnka ea ^gkuik dh i Ruh dkR; k dk ukVddkj us vR; Ur LokHkkfod pfj=&fp=.k fd; k gA ml ea fo"kkntU; dVrk Hkh gš vdsyki u Hkh gA thou dh m"ek Hkh gš vks vkfFkd foi llurk l s tleh Āc Hkh] yfdu l kFk gh l kFk og l gk; dk] mnkjân; k ukjh Hkh gš vks l kjh dVrk ds ckn Hkh nkEiR; l Eclēka dks e/kj cukrh gš l kjs mykguk&vkjki ka ds ckn vUr ea gkuik dh eel onuk dks l e>rh Hkh gA¹⁵

dkR; k us vHko ns[kk gš xjhch ns[kh gA ml s xjhcka l s l gkuikfir gA og vi us vkpj. k l s ml s fd l h izdkj dh HkkoukRed pkv Hkh ugha igpuk pkgrhA tc njckjh fyokl ea vdMēj pyus dk Lokx gkuik djrk gš rc og dgrh g&egYys ea rks vi us gh xjhch ykx jgrs gš mu ij D; k jkvc xkβkxš

gkuik&vjš gil h&etkd gš jkvc dks xkβ jgk gA

dkR; k&ne rks gl h&etkd ea dgkx} os ykx l e>xs , B jgk gA ; g vPNk ugha gA Hkxoku l s Mjrs jguk pkfg, A

1/1 kjk oDr dkR; k ml dh i k'kkd Bhd djrh jgrh g\$

gkuw k&, B dku jgk g\$ e&rks etkd dj jgk gA

dkR; k&eps , d k etkd i l n ughA egYyokys rks gekjs vi us g\$ l d k&nd[k ea gekjk gkFk cVkrS gA vk\$ fQj] dke; kch dk l gjk rks r'fgjs fl j yxk g\$ os ykx rks os &d&os s xjhc g\$ mul s D; k etkdA¹⁶

dkR; k dks ml dh i fjLFkfr; ka us l onu'khy cuk fn; k g\$ fdUrq og Øj ; FkFkZ dk l keuk djus l s fgpdrh ughA ml s ekye g\$ fd i fr ds l kFk ml ds iyk; u dh dkr tc egkjt dks ekye gkxh rc os blga ckoys d'kka l s upok n& ; fQj Hkh gkuw k dh nd[krh vUrjKRek vk\$ t'puh n'kk dks ns[kdj og dgrh g&^e&dkbz ukVd ugha [ksy jgh g] gkuw kA e& l Pps fny l s pkgrh g] fd geykx ; gk l s pys tk; A ne ogk dN dke djks ; gk i M&i M&D; k djks^{**17}

fu"d"l% dkR; k ds pfj = dh fufeR ; FkFkZ ds /kjry ij gpz g\$ vkfFkd vHko vk\$ ml ds i fr ds l kFk jkt l Ukk ds foMEcuki w k vekuoh; 0; ogkj us ml s dVq rks cuk fn; k g\$ fdUrq vUrr% og xjhc ykxka ds i fr l onu'khy gh jgrh gA ukVddkj dk ixfroknh r'Uoka ds i fr vlxg ; gk Li "V : i l s >ydrk gA

; kUdk

; kUdk gkuw k vk\$ dkR; k dh i e-h gA vHko ea iyr&iyrs vc og l ; kuh gks pyh gA ml dh ekj ml ds cki ds ?kMh cukus ds dk; Z dks i l Un ugha djrA ?kMh cukus ds dk; Z ea my>s jgus ds dkj . k og l e; ij rkyka dk fuekZ k ugha dj i krk g\$ vk\$ vxj fuekZ k dj Hkh fy; k rks cktkj ys tkdj cp ugha i krk gA Qyr% i fjokj dh vkfFkd fLFkr fprktud gkrh pyh tkrh gA vc m/kkj vk\$ othQk feyus ij Hkh vkQr vk x; h g\$, d h fLFkr ea ; kUdk u fl QZ vi us fir k dk mRI kgo) Zu djrh g\$ vfi rq ekj dks Hkh l e>krh&cp>krh g&^ne D; k dgrh gks ek\ cki w dk dke rks cu pyk gA dy xf.kr ds i kQd j Hkh dg jgs FkA ugha vki dN Hkh cki w l s ugha dfg,] og ?kMh cuk; xs vk\$ t: j cuk; xA ?kMh , d fnu t: j cudj r\$ kj gkxhA^{**18}

; kUdk dk fir k tc ?kMh cukus ea l Qy gks tkrk g\$?kMh uxji kfydk ds Vkoj ea yxk nh tkrh g\$ vk\$ ml s egkjt }kjk l Eekfur fd; s tkus dh [kcj l urh g\$ rks [kqkh l s >e mBrh g\$ vk\$ tdc l s dgrh g&^ne tkurs gks cki w us ; g ?kMh ejs fy, cuk; h gA tc e& Nksh Fkh rks og e&l s dgk djrs Fks fd ; g ?kMh rks e&

vi uh fcfV; k jkuh ds fy, cuk jgk gA**19 oLr% fi rk ds l Eekfur gkus dh ckr l s ; kldk Lo; a dks xkjk okflor vutko djrh gA og ekr&fi rk dh vkKkdxfj.kh vksj mudh l fo/kkva dk [; ky j [kuskyh i e-h gA

; kldk ea tdc ds ifr l kgp; ztU; iæ mRi lu gkrk g\$ tdc Hkh ml s pkgrk g\$ fdUrq ukVd ea i fjfLFkr; ka dh apkoV gh , d h g\$ fd muds iæ dk l epr fodkl ugha gks i krkA ; kldk ds ekr&fi rk Hkh tdc ds ifr ml ds vdk"zk l s okfdQ g\$ fi rk rks [kydj ml dh 'knh rd dh ppkz dj cBrs g\$ fdUrq ek; vHkh fu.kz ij ugha igp l dh gA vfu.kz dh fLFkr ea gh ukVd dk vUr gks tkrk gA

i knjh

gkuik* ukVd dk i knjh rRdkyhu jktuhfrd , oa /kkfeZ {ks= dh fol æfr; ka ea l æk"j r pfj= dk gh : i kdu ugha g\$ vfi riq og vkt Hkh mrug gh i kl fxd gA yxHkx i kp l ks o"z i gys dk og i knjh Hkys gh gkuik dk Hkkbz gks ml ds bnfxn [kl dj jktuhfrd , oa /kkfeZ {ks= ea tks vR; kpkj vksj HkzVkpj 0; klr Fkk] og vkt Hkh de ugha gA i knjh ds ek/; e l s ukVddkj us mDr {ks= dh fol æfr; ka dks c [kch mtkxj fd; k gA i knjh vutko djrk g\$ fd jktuhfrd {ks= ea gh ugha /kkfeZ {ks= ea Hkh fl Okfj 'k] LokFkz jrk vksj l Ecu/ka dh 0; kol kf; drk gA og , d ppz ea i knjh ds in ij fu; Dr g\$ fdUrq tc ml dh l ok&T; sBrk dh mi s k dj ds fdl h Nk/s 0; fDr dks ykV i knjh cuk fn; k tkrk g\$ rc og vñj l s Vñ tkrk gA og vi us Hkkbz gkuik l s dgrk g&fQj , d fnu eps i rk pyk fd ejh txg fdl h ml js dks Nk/vk ykV i knjh cuk fn; k x; k gA og me; ea vkB l ky epl s Nk/vk FkA es vksj Hkh T; knk cpsu gks mBkA th pkgrk Fk fd i knjh dk ckuk mrkj dj taxya ea dgha fudy tkA**20

i knjh Hkh gok dk # [k igpku dj pyuskyk bli ku gA igys og vi us Hkkbz gkuik dks ?kMh cukus ds fy, ij .kk nsrk Fk vksj ml dh dke; kch ij Lo; a l i uk ns[krk FkA**21 fdUrq vc tc ?kMh ugha cu i k; h g\$ vksj fxj tk?kj okya us l gk; rk nuk dln dj fn; k g\$ rc og dgrk g\$ rpeus ftlhxh ds rjg l ky bl ea [kks s g\$ bl fy, dg jgk g\$ fd bl dke ea l s fudy vkvka vHkh Hkh oDr gA ; g dke rfgkjs cl dk ugha gA**22 fQj ml s l e>krs gq dgrk g\$ rpe vi uh fLFkr dks igpkukj gkuik! dkr; k oDr l s igys ckt gks pyh gA rpe vi uk , d c/vk [kks cBs gkA dkr; k ij l kjs ?kj dk dks> g\$ rfgkjs rkys vc fcdrs ugha ml js dnyl kt cktkj ea vk x; s gA m/kj dkbz rfga enn nus ds fy, r\$ kj ugha vksj ; g dke ekyh benkn ds fcuk ij jk gks ugha

I drkA bl ij rjg l ky dk yEck vl kz chr pdk gS vks rfgjk dN cuk&cuk; k ughA**23 oLnr% og fxj tk?kjokyla l s vc gkulk ds fy, fl Qkfj'k ugha djuk pkgrk(ykV i knjh cuus dh eglokdkkk i kyus yxk gS bl fy, thou ea fLFjrk pkgrk gS v'kkir ughA vks tc uxjifydk dh l gk; rk l s gkulk ?kMh cukus ea l Qy gks tkrk gS rc ogh i knjh gkulk vks ml ds ifjokj dks epkj dokn gh ugha nus vkrk] vfi rq dN #i; &i s Hkh nrk g&^; g yks dkR; k] dN i s gS vkt rfgjks ?kj egeku yxs vk; xj gkFk rax ugha j [kukA**24 vks tc ns[rrk gS fd gkulk dks ys tkus ds fy, uxjifydk us ?kMh xkMh Hksth gS rc og HkMol mBrk g&^uxj ifydkokyla ds gks ys cgr c<+x; s gA cgr crka ea euekuh djus yxs gA ml gaus rfgjkh enn D; k dh] ?kMh ds ekfyd gh cu cBs gA fcuk fdl h l s iNs uxjifydk ij ?kMh yxk nh gA bruk gh ugh] vkbUnk ds fy, ?kMh ka ds fy, l kns r; djr&fQjrs gA**25

bl rjg ge ns[krs gS fd i knjh Aj l s rks fLFj vks 'kkar fn[kk; h nrk gS fdlrq og Hkhrj l s vLFj vks v'kkar gA og i knjh dk ycknk igudj Hkh eglokdkkk ds nyny ea vkd. B Mick gqk gA

ykgkj

'ykgkj' , d , d k ik= gS ftl ds ek/; e l s gkulk u fl QZ vi us mis; ea l Qy gsrk gS vfi rq ml dk 0; fDrRo Hkh i wkrk i klr djrk gA ykgkj ckk gS Jethoh gS og Jetho; ka dk fe= gS ykgjka dh tekr ea ml dh l k[k gA tc gkulk dks dgha l s othQk feyus dh l Hkkouk ugha fn[krh rks og vi us tekr ds plns l s ?kMh cuokus ds [kps ij k djus dk vk'okl u nrk gS fdlrq dke dln djus ds fy, ugha dgrkA gkulk dh i Ruh ml ij gkulk dks cjxykus dk vkjsi Hkh yxkrh gS fdlrq og ml dh ijokg fd; s fcuk gkulk dk mRI kgo) Lu gh ugha djrk] cfYd i kv&i qt k ds eW; ds fy, rxknk Hkh ugha djrk] D; kfd og ml ds ekyh gkykr l s ifjpr gA ckk ykgkj fl QZ n; kyq gh ugh] vkneh dks ij [kus dh n"V Hkh j [krk gS og dgrk g&^l pks dkR; k] es grrks ykgkj] ykgkj dk dke djrk gh ij eus fny ykgs dk ugha ik; k gA gkulk bruk&l k Fkk tc ejh nplku ds l keus vkdj [kyk djrk Fkk] l kjk&l kjk fnu ep s /kkduh pykrs ns[kk djrk FkkA rc Hkh es dgk djrk Fkk fd ; g yMelk fdl h fnu fdl h cMs dke ea gkFk MkysxA vc rks bl us ?kMh cukus dk Qs yk fd; k rks eus l kpk bl s ejh nplku l s ij .kk feyh gA vc bl dh enn ugha d: j rks fdl dh d: j**26

cikk ykkj vuttkoh g\$ og ml jka dk g\$ yk c<kuk Hkh tkurk gA fxj ts l s vkfFKd l gk; rk vLohdr gk
tkus ij og gkuik dk g\$ yk c<krsgg dgrk g&^njoktk [kV[kVkus okys dk fny i qrk gkuik pkfg, A njoktk
dh rks deh ugha gA**27

MkW /kpey us Bhd gh fy [kk g&^ukVddkj Hkh"e l kguh us cik+ ykkj ds }kj k vke vkneh dh d#.kk
vkj tu&l onuk dks vfHk0; fDr nh gA gkuik ds l g; kxh ykkj ds pfj=k ea Hkh"e l kguh us , d , d h gh
Jefu"B jpuk/keiz 'kDr dks iLnr fd; k gs tks dHkh /kei vkj dHkh l Ukk dk eqk tkgus ds fy, etaj dj
nuokyh fLFkr; ka ea jpuk'khy i frHk ds 0; ki d ekuoh; LOj.k dks [kydj Js ns l dus dk l kgl djrh
gA**28 ; gh dkj.k gs fd cik ykkj vfre vad ds vfre n"; ea Hkh vkj vdsy l dVxLr gkuik dk l kFk gA
eV; ghurk ds bl ; k ea l Hkh tgi; gkuik dks ul hgr nrs g\$ ogha cik ykkj ml s 'kDr vkj l kgl nrk g\$
ij.kk vkj LOj.k nrk gA

t:dc

t:dc 22&23 l ky dk ; pd gs tks fdl h i knjh dk l vj pjkus ds vijkek ea rhu l ky rd dsh [kkus
dh l tk dkV pdk gA og dsh [kkus l sfudy dj vi us xkp ugha tkrk] oju-dke dh ryk'k djus yxrk gs fd
ml dh utj , d l jdkjh vf/kdkjh ij iM+ tkrh gA og Mj dj Hkxrk gs vkj gkuik ds ?kj ea iukg i kus dks
?kd tkrk gA yMds dks l e>nkj tkudj dkR; k ml s 'kj.k nrh g\$ og gkuik l s dgrh g&^ne bl s j [k ykA
ne bl s rkys cukuk fl [kk nka bl s ea rkys cukus ds dke ij yxk ykha ; g cuk; xk vkj ea cp vk; k
d: xhA**29 gkrk Hkh ; gh g\$ dkyUrj ea t:dc rkys cukrk gs vkj dkR; k ml s cktkj ea cp vrh gA l e;
i kdj ml s gkuik ?kMh cukus dk Hkn Hkh crkrk tkrk gA

t:dc vi us vkJ; nrk gkuik ds ifr oQknkj gh ugha g\$ vfi rq tc ml ds l Eekfur gkus dh [kj
l qrk gs rc [kd kh l s ukp mBrk gs vkj tc egkjkt ds vkn'sk l s gkuik dh vkj [ka upok yh tkrh gs rc og
ek; il gk tkrk gs vkj Nk; k dh rjg ml dh l ok ea yxk jgrk g\$ dbz ckj vkl uu nqkVuk l s cpk Hkh yrk gA
l jdkjh r= ds nq; bgkj l s , fey vkrfdr g\$ og dkR; k dks gkuik t:dc rFk ; kl dk ds l kFk iyk; u djus ds
fy, jkth Hkh djok yrk gA og t:dc dks igys Hkst nrk g\$ fdUrq , dk, d ?kMh ds dln gk tkus l s i fjLFkr
gh cny tkrh g\$ Qyr% gkuik vi us ifjokj l er iyk; u ugha dj ikrk gA t:dc ds iky; u ds ek/; e l s
ukVddkj us dykdj dh l tuPNk dks cpk fy; k gA oLnr% ; g iyk; u iyk; u u gkdj fujadk 'kkl u&r=

l sfdl h rjg vi uh j {kk dj yus dh j .kuhfr gA tdc Lohko l s i eh rks ugha g\$ fdUrq ; Klck ds l kgp ; Z ea jgus ds dkj .k ml ds ifr vkdf"kr vo' ; gkrk gA vkykP ; ukVd ea ifjLFkfr ; k; bruh rsth l s cnyrh g\$ fd ml ds i e dk fodkl fpf=r ugha gk i k ; k gA

fu"d"kr% ukVddkj us vi us pfj =ka dh l f"V ea tgg; ikx 'kgj ea ipfyr nrdFkkvka vk\$ bfrgkl dk l gkj k fy ; k g\$ ogha mudh Hkkj rh ; i fjo\$ k ea i k .k&ifr"Bk dh gA oLrq% gkuik ukVd ds pfj =ka ij Hkkj rh ; i fjo\$ k vk\$ l Ldfr gkoh gA xk\$ k&ik =&t ku] gq kd] 'kopd] tkt] Vkcj] , fey] egkjkt] ykV i knjh] vfedkjh bR ; kfn Hkh Hkkj rh ; jx ea jxs gq gA muds pfj = ea dgha Hkh x\$ &Hkkj rh ; rk ugha >ydrhA ; gh dkj .k g\$ fd fons kh i k = gkrs gq Hkh os ns kh yxrs gA

I UnHk&l iph%

- 1- gkuik(nks 'kCnA
- 2- yodk\$ yoyhu % ixfr' khy ukVddkj Hkh"e l kguh(fodkl i dk' ku] dkuij(i "B&219&101-
- 3- MKW i dk' k d" .kno /kpy % Hkh"e l kguh dk ukV; &l kfgR; (i :-&195-
- 4- MKW jktsoj i l kn fl g , oa MKW osk\$ jk; % fgluh ds i e[k ukVd(tkxfr l LFku i dk' ku i Hkx] eqt 9|Qj i g %fcgkj 1/ i "B&84-
- 5- gkuik % i "B&98-
- 6- gkuik % i "B&102-
- 7- ogh(i "B&13-
- 8- ogh(i "B&39&40-
- 9- MKW v' kkd ckpGdj(ukVddkj Hkh"e l kguh (Jfr i fcyd\$ ku] t ; i j] i "B&30-
- 10- Hkh"e l kguh % vkt ds vrhr(i "B&236-
- 11- gkuik(i "B&25-
- 12- ogh(i "B&81-
- 13- oghA
- 14- ogh(i "B&52-

- 15- MW i d'k'k d".knø /køky % Hkh"e l kguh dk ukV; &l kfgR; (fj r q i fcyd s kUl] t; i j] i "B&198-
- 16- gkuuk(i "B&48-
- 17- ogh(i "B&87-
- 18- ogh(i "B&06-
- 19- ogh(i "B&45-
- 20- ogh(i "B&10-
- 21- ogh(i "B&11-
- 22- oghA
- 23- ogh(i "B&12-
- 24- ogh(i "B&55-
- 25- ogh(i "B&56-
- 26- ogh(i "B&16&17-
- 27- ogh(i "B&16-
- 28- MW i d'k'k d".knø /køky % Hkh"e l kguh dk ukV; &l kfgR; (i :&201-
- 29- gkuuk% i "B&25-

